



帮助实现美好生活的信息清单

(翻译) 流山市国际交流协会
电话号码 04-7178-6007
(每周一、三、五 10:00~16:00)



日本急诊医疗与救护车



问题. 我在日本可以免费叫救护车吗?
回答. 可以, 如果您只叫救护车是免费的。

问题. 任何人都可以免费叫救护车吗?
回答. 是的, 救护车出动费用由日本税收支出, 商务、旅游等来日本的外国人也可以免费叫救护车。

问题. 会有收取救护车费的可能性吗?
回答. 有。

可以叫救护车的场合有, 患了无法自己去医院病, 受重伤等。救护车将伤病患者搬运到可以进行先进治疗的大规模医院。

虽然只叫救护车是免费的, 但是如果患普通的病或受很轻的伤的人叫救护车搬运到大医院进行治疗的话, 就会被收取救护车费。另外, 救护车在搬运的路上, 病情严重的患者接受医生治疗也会被收取费用。

问题. 如果我无法决定是否该叫救护车马上接受治疗的时候, 该怎么办?
回答. 如果您无法决定是否该叫救护车马上接受治疗的时候, 请您参考下面的信息。

救护车利用指南

下面手册中有“患了这些病情时应该马上叫救护车”“叫救护车时的要点”等信息, 由总务省消防厅総務省消防厅制作。请您扫描二维码查看详细内容。

とらふりや救急車を呼んでほしい症状

突然のこんな症状の時には必ず119番!!

高齢者

- 意識がもうろうとしている
- 急にふらつき、正つていられない
- 突然の激しい頭痛
- 急に息が苦しくなる
- 急にめまいがする
- 急に吐き物を吐く
- 急に手足が冷たくなる
- 急に顔色が蒼白になる
- 急に意識がなくなる
- 急に呼吸が浅くなる
- 急に胸が締め付けられる
- 急に血を吐く

子ども

- 急に意識がもうろうとしている
- 急に呼吸が浅くなる
- 急に顔色が蒼白になる
- 急に意識がなくなる
- 急に呼吸が浅くなる
- 急に顔色が蒼白になる
- 急に意識がなくなる

その他の場合

- 急に意識がもうろうとしている
- 急に呼吸が浅くなる
- 急に顔色が蒼白になる
- 急に意識がなくなる

迷ったら「かかりつけ医」に相談しましょう!

They may indicate a serious illness or injury.

Face

- Half your face is difficult to move or feel numb
- Your mouth or face is numb when you smile
- You cannot speak properly
- Your sight is impaired
- You suddenly have double vision
- Your face is an strange color

Head

- Sudden, strong headache
- Sudden high fever
- You feel an unstable that your ear/earrings without apparent

Neck

- Sudden sharp pain
- Sudden loss of neck or difficulty breathing
- A sense of lightness or pressure in the back/neck/ or 3 vertebrae
- Pain moving around your body

Arms

- Sudden sharp pain
- Pain when moving around joint
- Weakness/numbness
- Blood in urine or stool/bleeding

Other

- Sudden loss of strength in one leg or arm
- Sudden, strong headache
- Sudden high fever
- You feel an unstable that your ear/earrings without apparent
- Pain moving around your body
- Pain when moving around joint
- Weakness/numbness
- Blood in urine or stool/bleeding

Any other situation in which the patient's condition is altered or unusual.

이럴 때는 바로 119번!!

어린아이(만 16세 이하)

얼굴

- 입술 색이 파랗게
- 안색이 너무 나쁘다
- 두통을 호소하는
- 경련이 있거나
- 의식을 잃거나
- 의식을 잃거나
- 의식을 잃거나

가슴

- 극심한 기침이나
- 갑자기 가슴이
- 흉통이 있거나
- 흉통이 있거나
- 흉통이 있거나

손발

- 손발이 경직되어 있음
- 극심한 발열이나
- 고열을 호소하는
- 의식을 잃거나
- 의식을 잃거나
- 의식을 잃거나

두드러기

- 발진이 갑자기
- 심하게 나타나고
- 안색이 좋지 않음

탈진

- 중추신경 질환
- 중추신경 질환
- 중추신경 질환

상한

- 발열이 계속
- 열이 계속
- 열이 계속

기타, 부모가 봤을 때 평소와 다른 경우나 상태가 이상한 경우

日语版



英语版



中文版



韩语版



日语版
英语版
中文版
韩语版

https://www.fdma.go.jp/publication/portal/items/portal002_japanese.pdf
https://www.fdma.go.jp/publication/portal/items/portal002_english.pdf
https://www.fdma.go.jp/publication/portal/items/portal002_chinese.pdf
https://www.fdma.go.jp/publication/portal/items/portal002_korean.pdf

ONLINE QQ 官方网站“小儿急诊”

下面是由公益社团法人日本小儿科学会主编的官方网站，提供在夜间或医院休息日时是否需要接受治疗的判断基准。对象为出生一个月至六岁的孩子。请您扫描二维码查看详细内容。

<http://kodomo-qq.jp>

此网站有日语、英语、简体中文与繁体中文的翻译。



使用网站的方法：

1. 从“担心的病情”当中，点击最接近孩子状态的一个。
2. 先从写在网页上的病情状态中勾选和孩子症状的相符的选项，然后点击“看结果”。
3. 接着画面上会显示“叫救护车去医院”，“开私家车或打出租车去医院”，“在家里等到医院开门时带孩子就医”等应对方法。

问题. **在医院休息日或夜间、有提供急诊的医院吗？**

回答. 流山市拥有三家“二次急诊医疗机关”，24小时365天无休接受需要手术或住院，以及病情严重的患者。

如果您感到需要马上在医院看病的时候，就可以开私家车或打出租车去下面的三家医院接受治疗。请您扫描二维码查看详细内容。（仅日语）

1. 东葛病院

邮政编码 270-0153 千叶县流山市中 102-1

电话号码 04-7159-1011

<http://www.tokatsu-hp.com/kyukyu/>

急诊中心



2. 流山中央病院

邮政编码 270-0114 千葉県流山市東初石 2-132-2

电话号码 04-7154-5741

<https://nch.or.jp/guidance/ambulatory-care-guidance/emergency/>

急诊医疗门诊



3. 千葉愛友会病院

邮政编码 270-0161 千葉県流山市鱈ヶ崎 1-1

电话号码 04-7159-1611

<https://chibaaiyu-kai.com/>

接受门诊时间 : 急诊患者可以 24 小时接受。



2024 年 4 月